II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ ΣΥΝΗΛΘΑΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 8ης Ιανουαρίου 1993

για την τροποποίηση της απόφασης 92/470/ΕΚΑΧ σχετικά με ορισμένες τεχνικές λεπτομέρειες εφαρμογής της απόφασης 92/285/ΕΚΑΧ περί απαγορεύσεως των συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και των Δημοκρατιών της Σερβίας και του Μαυροβουνίου

(93/8/ΕΚΑΧ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ, ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

Εκτιμώντας:

ότι, την 1η Ιουνίου 1992, οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντες στα πλαίσια του Συμβουλίου εξέδωσαν την απόφαση 92/285/ΕΚΑΧ περί απαγορεύσεως των συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και των Δημοκρατιών της Σερβίας και του Μαυροβουνίου [1]·

ότι, με την απόφαση 92/470/ΕΚΑΧ [2], οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα θέσπισαν ορισμένες τεχνικές λεπτομέρειες εφαρμογής της απόφασης 92/285/ΕΚΑΧ·

ότι έχει εξαιρετική σημασία η εξασφάλιση αποτελεσματικής εφαρμογής του εμπορικού αποκλεισμού (εμπάργκο) των Δημοκρατιών της Σερβίας και του Μαυροβουνίου·

ότι θεσπίστηκε, στο πλαίσιο της Διάσκεψης για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΔΑΣΕ), σύστημα αποστολών επικουρίας εφαρμογής κυρώσεων, (Szstem of Sanctions Assistance Missions)·

ότι το σύστημα αποστολών επικουρίας εφαρμογής κυρώσεων λειτουργεί ήδη αποτελεσματικά στο έδαφος της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας και θα εγκατασταθεί στη Δημοκρατία της Κροατίας·

ότι το σύστημα αποστολών επικουρίας εφαρμογής κυρώσεων επιτρέπει στις αρμόδιες αρχές της Δημοκρατία της Κροατίας και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας να ελέγχουν αποτελεσματικά τις εξαγωγές από ή μέσω του εδάφους των προς τις Δημοκρατίες της Σερβίας και του Μαυροβουνίου·

ότι, λόγω της εμπόλεμης κατάστασης στη Δημοκρατία Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, είναι δύσκολη σε αυτό το στάδιο η εγκατάσταση του συστήματος αποστολών επικουρίας εφαρμογής κυρώσεων στη Δημοκρατία αυτή·

ότι, υπό αυτές τις συνθήκες, οι τεχνικές λεπτομέρειες όπως θεσπίζονται με την απόφαση 92/470/ΕΚΑΧ κατέστησαν ή θα καταστούν περιττές, όσον αφορά τη Δημοκρατία της Κροατίας και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας,

σε συμφωνία με την Επιτροπή,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

Από τις 15 Ιανουαρίου 1993, τα άρθρα 1 και 2 της απόφασης 92/470/ΕΚΑΧ αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Η εξαγωγή στη Δημοκρατία Βοσνίας-Ερζεγοβίνης όλων των προϊόντων και πρώτων υλών, καταγωγής ή προέλευσης Κοινότητας, που υπάγονται στη συνθήκη ΕΚΑΧ,

[1] ΕΕ αριθ. L 151 της 3. 6. 1992, σ. 20.
[2] ΕΕ αριθ. L 266 της 12. 9. 1992, σ. 29.

εξαρτάται από την προσκόμιση προηγούμενης έγκρισης εξαγωγής προς αυτή τη Δημοκρατία, η οποία εκδίδεται από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών.

Άρθρο 2

Η προηγούμενη έγκριση εκδίδεται υπό την προϋπόθεση ότι έχει εκδοθεί άδεια εισαγωγής από τις αρμόδιες αρχές της Δημοκρατίας Βοσνίας-Ερζεγοβίνης.

Πρέπει να υπάρχουν εγγυήσεις ότι οι αρχές αυτές θα βεβαιώνουν την άφιξη των εμπορευμάτων για τα οποία έχει εκδοθεί η προηγούμενη έγκριση εξαγωγής.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 8 Ιανουαρίου 1993.

Ο Πρόεδρος

U. ELLEMAN JENSEN